



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 5 8 9 2 8 5 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号

(item number) EN 115 892 854 JP

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------------------|---|-------------------|---|--|--|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 28 | | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | | 郵便料金 Postage | | 諸料金 | |
| Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba | | Postal Code 286-0113 | | JAPAN | | 合計金額 Postage Paid | | 円 (yen) | |
| | | TEL +82-70-8028-0951 | | FAX | | Country KOREA | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-5100-0385 | | |
| Health food | | | | 1 | | USD6.89 | FAX 010-5100-0385 | | |
| | | | | | | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. | | |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents | | |
| | | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen | |
| | | | | | | | | No commercial value for customs purpose only. | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. | | <input type="checkbox"/> 社員確認用 * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認 | |
| ご署名 Signature of the sender | | Khan Industries Limited KR | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | | | | |

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 5 8 9 2 8 5 4 J P *

item number

EN 115 892 854 JP

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---|--|---|--|--|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 28 | | 配達日時 (Date/time of delivery) | | ご署名 (Signature of recipient) | | | | | |
| Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba | | Postal Code 286-0113 | | JAPAN | | To (Addressee) Name & Address | | | | | |
| | | TEL +82-70-8028-0951 | | FAX | | Country KOREA | | Postal Code 28747 | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-5100-0385 | | | | |
| Health food | | | | 1 | | USD6.89 | FAX 010-5100-0385 | | | | |
| | | | | | | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. | | | | |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents | | | | |
| | | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen | | | |
| | | | | | | | | No commercial value for customs purpose only. | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 | | | | | |
| ご署名 Signature of the sender | | Khan Industries Limited KR | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | | | | | | |

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 28

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

| | |
|---|--|
| <p>ご依頼主 (Sender): Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba 286-0113, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p> | <p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN115892854JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p> |
| <p>お届け先 (Addressee): Im Woo-in Im Woo-in Room 401, 103-dong, 350 Suyeong-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28747, KOREA</p> <p>TEL 010-5100-0385 FAX 010-5100-0385</p> | |

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 1 | USD 6.89 | USD 6.89 |
| 総合計 (Total) | | | 1 | | USD 6.89 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Khan Industries Limited KR



* E N 1 1 5 8 9 2 8 5 4 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 115 892 854 JP

| | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|--|--|-------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 28 | | 損害要償額 | | 郵便料金 | | 諸料金 | |
| Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba | | Postal Code 286-0113 | | JAPAN | | 合計金額 Postage Paid | | Postage Paid | |
| | | TEL +82-70-8028-0951 | | FAX | | Country KOREA | | | |
| To (Addressee) Name & Address | | Im Woo-in Im Woo-in Room 401, 103-dong, 350 Suyeong-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do | | Postal Code 28747 | | Country KOREA | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | | 内容品の原産国 Country of origin of goods | | 内容品の個数 Number of items contained | | 正味重量 Net weight | |
| Health food | | | | | | 1 | | USD6.89 | |
| 内容品の価格 Value | | TEL 010-5100-0385 | | FAX 010-5100-0385 | | 次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. | | | |
| | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | | <input type="checkbox"/> その他 Others | |
| | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | | <input type="checkbox"/> 書類 Documents | | 日本円換算合計 (円) Total Value | | 689 Yen | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | 番目 | | 個中 | |
| ご署名 Signature of the sender | | | | | | | | | |

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

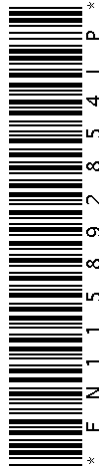
EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

Country KOREA
日付印 Date Stamp

Khan Industries Limited KR
Khan Industries Limited KR
PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR
10, 11, 12SHUTTER
MINAMISANRIZUKA 78
NARITA SHI
Chiba

286-0113
TEL +82-70-8028-0951
FAX

JAPAN



* E N 1 1 5 8 9 2 8 5 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 115 892 854 JP

Im Woo-in
Im Woo-in
Room
401, 103-dong, 350 Suyeong-ro, Sangdang-gu,
Cheongju-si, Chungcheongbuk-do

Postal Code 28747

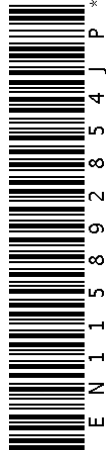
Country KOREA

TEL 010-5100-0385 FAX 010-5100-0385

| | | | | | | | |
|---|-------|-----|----|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 内容品詳細 | HSコード | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 損害要償額 (円) | 郵便料金 (円) | 諸料金 (円) |
| Health food | | | 1 | USD6.89 | | | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | 総重量 (Gross Weight) | 合計 (円) (Postage) | 商品見本 | その他 |
| | | | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | | 返送品 | 書類 | 日本円換算合計 (円) 689 | |
| | | | | Date Stamp | | | |

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)



* E N 1 1 5 8 9 2 8 5 4 J P *